

جهد المستطاع في اخراج كتاب الى حيز الوجود يجمع الالفاظ العربية المنتشرة في لغة الاسبان وهو قريب الظهور على ما يقال وفيه وصف وافٍ لحوال العرب في الاندلس وتأثيرهم وآدابهم وعلومهم وعوائدهم الى غير ذلك من الفوائد الجليلة .
 واملنا وطيد ورجاؤنا اكيد بان فينلنديا بعد هبوبها الى مجازاة اوربا في العلم والحضارة والتمدن ستمب الى مفاخرتها بانقان اللغة العربية في افطارها ونشرها في افانها اجتناءً لاثمارها البانعة في كل فن من الفنون وعلم من العلوم اقربها . وقد قوى فينا هذا الامل ايضا مهاجرة التتر اليها من البلاد الروسية في الآونة الاخيرة وتهافتهم على تعلم هذه اللغة المينة البليغة اقامة لشعائر دينهم الاسلامي واتماما لفرانضه احسن اتمام فلا بد من ان يؤثر اندفاعهم هذا على حالة البلاد فيدفعوها الى ان تعتنى بالعربية الاعتناء التام والله ابصر بالعباد سبحانه انه هو العزيز العلام .

يوحنا أهتئين كرسكو الفينلندي

تاريخ بغداد

لابي بكر الخطيب

نخبة منه في وصف بغداد (١)

ذكر الخطيب في آخر الجزء الاول ما ورد من الاحاديث في ذم بغداد ثم طعن في اسانيدھا ومتونها وخرج بعضها على المدح واورد جملة صالحة مما ورد في مدح بغداد وثبت اهلها في النقل واعتذر عما ورد في بعض المروي عنهم من الشذوذ والضعف الى ان قال : واهل بغداد موصوفون بحسن المعرفة والتثبت في اخذ الحديث وادائهم وشدة الورع في روايتهم اشتهر ذلك عنهم وعرفوا به
 وما ذكره في الجزء الثاني برهائيه المتصلة بسلامان بن موسى « اذا كان علم الرجل حجازيا وخلقته عراقيا وطاعته شامية فقد كل » وقال : « اخبرنا ابو القاسم الازهري

(١) راجع في الجزء من الخامس والسادس من هذا المجلد صفحة ١٣٩ و ١٦١

حدثنا احمد بن محمد بن موسى حدثنا الحسن بن علي الجعفي حدثنا محمد بن العباس بن حيويه قال: قال ابو الحسن احمد بن جعفر المنادي: ان بغداد سميت حين سكنت مدينة السلام ٠٠٠ وكان بعض اخواننا اذا ذكرها يقرأ قوله تعالى: بلدة حبيبة ورب غفور ٠ قال ابو الحسن: هذا الى تركنا ذكر أشياء كثيرة من مناقبها التي افردتها الله تعالى بها دون سائر الدنيا شرقا وغربا وبين ذلك من الاخلاق الكريمة و استجيايا الرضية والمياه العذبة والفواكه الكثيرة الدمنة والاحوال الجميلة والحدق في كل صنعة والجمع لسكل حاجة والامن من ظهور البدع والاعتباط بكثرة العلماء والمتعلمين والفقهاء والمتفقهين ورؤساء المتكلمين وسادة الحساب والنحويين ومجيدي الشعراء ورواة الاخبار والانساب وفنون الاداب وحضور كل طرفة واجتماع ثمار الازمنة في زمن واحد لا يوجد ذلك في مدن الدنيا الا بها لا سيما زمن الخريف ثم ان ضاق مسكن بساكن وجد خيرا منه وان لاح له مكان احب اليه من مكانه لم يتعذر عليه النقلة اليه من اي جانب من جانبيه اراده او اي طرف من اطرافه خف عليه ومتى هرب احد من خصمه وجد من يستره في قرب او بعد وان اتر ان يستبدل دارا بدار او سكة بسكة او شارعا بشارع او زقاقا بزقاق بغير ذلك من التبديل اتسع له الامكان في ذلك حسب الحال والوقت ثم عيون التجار المحمزين والسلاطين المعظمين واهل البيوتات المبحجين في ناحية ناحية تنبعث الخيرات بهم الى الذين هم في الحال دونهم غير منقطع ذلك ولا مفقود فعي من خزائن الله العظام التي لا يقف على حقيقتها الا هو وحده ثم هي بعد ذلك منصورة محبورة كما ظن عدو الاسلام انه فائز باستئصال اهلها كبتة الله وكيه بمنخره ٠ اتى جلت قدرته بما ليس في تقدير الخلق اجمعين فضلا من الله ونعمة والله ذو الفضل العظيم قال الخطيب: ذكر بعض من تقدم من العلماء باخبار الاوائل ان ملك الازدوان وهم النبط كان في السواد قبل ملك فارس وان النبط هم الذين استنبطوا الارض وعمرها السواد وحفروا الانهار العظام فيه ويقال لهم ملوك الطوائف ٠ وحكى الهيثم بن عدي عن عبد الله بن عياش المنتوف قال: كان جد ملك النبط الانبار الى عاتل كسكر الى ماوالاها من كور دجلة الى جوخي وما حول ذلك من السواد ٠ قال ابن عياش: كانت ممر الدنيا في ايدي النبط ٠ اعتن ذلك ان الفرات ودجلة ينصبان

من الشام والجزيرة ولا ينتفع بهما حتى يأتيا بلادهم فيفجرونها في كل موضع ثم يسوقون بقيتهما الى البحر . قال وكان ملكهم الف سنة وانما سموا نبطاً لانهم انبطوا الارض وحفروا الانهار العظام . منها الصراة العظمى ونهر ابا ونهر سورا ونهر الملك . حفر الصراة العظمى فيروز جسنس . وحفر نهر ابا ابا بن الصامغان . وحفر نهر الملك انقورشة وكان احد ملوك النبط ملك مائتي سنة . قال . ثم وليت فارس فحفروا الانهار الصغار كوثى والصراة الصغرى التي عليها قصر ابن هبيرة وكل سيب بالعراق ثم حفروا النهران وكان يقال له نهر واي لانه اذا قل ماؤه عطش اهله واذا كثر ماؤه غرقوا وجعل تعليل اسمها مدينة السلام لمقاربتها دجلة ودجلة تسمى وادي السلام وقصر السلام . وفي بغداد ذكر اقوالاً ذكرها غيره وذكر في لغات الكلمة انها بغداد وبغدان وهما اشهر اللغات فيها ومغدان وبغدان بالذال وجعل هذه اشد اللغات

وروى عن رجل من ولد الربيع لما اراد ابو جعفر ان يبني لنفسه كان يؤتى من كل مدينة بتراب فيعنه فيصير عقارب وهوام حتى آتى بتربة بغداد فنخرج حشرات فأتى الخلد فنظر الى دجلة . الفرات فاعجبته فراهب كان هناك وهو يقدر بناءها فقال : لا يتم ببلغه فاتاه فقال : نعم نجد في كتبنا ان الذي بينهما ملك يقال له مقلاص قال ابو جعفر : كانت والله امي تلقيني في صغري مقلاصا
ثم ذكر في خبر بناء مدينة السلام :

ان ابا جعفر ابتداء اساس المدينة سنة خمس واربعين ومائة واستتم البناء سنة ست واربعين ومائة وسموها مدينة السلام
وان المنصور لما عزم على بنائها احضر المهندسين واهل المعرفة بالبناء والعلم بالذرع والمساحة وقسمة الارضين فمثل له صفتها التي في نفسه ثم احضر الفعلة والصناع من التجارين والحفارين والحدادين وغيرهم واجرى عليهم الارزاق وكتب الى كل بلد في حمل من فيه من فقه شيئاً من امر البناء ولم يبتدىء حتى تسكمل بحضرته من اهل المهن والصناعات الوف كثيرة ثم اختطها وجعلها مدورة
وروى عن محمد بن خلف قال الخوارزمي : واستتم حائط بغداد وجميع اعمالها بعد

مائة سنة وثمان واربعين سنة وستة اشهر واربعة ايام من الهجرة . ونقل عن يعقوب ابن سفيان ان المنصور فرغ من بناء مدينة السلام ونزلها ونقل الخزائن وبيوت الاموال والدواوين اليها سنة ١٤٩٠ . وروى عن احمد البربري ان مدينة ابي جعفر مائة وثلاثون جريباً خنادقها وسورها ثلاثون جريباً . انفق عليها ثمانية عشر الف الف وبنيت في سنة ١٤٥٠ ونقل عن بدر غلام المعتضد قال امير المؤمنين : انظروا كم مدينة ابي جعفر . فنظرونا وحسبنا فاذا هي ميلين في ميلين

ثم قال : ورأيت في بعض الكتب ان ابا جعفر اتفق على مدينته وجامعها وقصر الذهب فيها والابواب والاسواق الى ان فرغ من بنائها اربعة الاف (١) وثمان مائة وثلاثة وثمانين درهماً وذلك ان الاستاذ من الصنائع كان يعمل يومه بغير اوط الى خمس حبات والروزجاري يعمل بحبتين الى ثلاث حبات قال الخطيب : وهذا خلاف ما تقدم ذكره من مبلغ الثقة على المدينة وارى بين القولين تفاوتاً كثيراً ثم ذكر خبراً مسنداً الى داود بن صفيار البخاري يقول فيه : رأيت في زمن ابي جعفر كبشاً بدرهم وحملاً باربعة دوايق والتمر ستين رطلاً بدرهم والزيت ستة عشر رطلاً بدرهم والسمن ثمانية ارباط بدرهم والرجل يعمل بالروزجار بالسور كل يوم بمخمس حبات ونقل الفضل ابن دكين انه كان ينادى على لحم البقر في جبانة كندة تسعين رطلاً بدرهم ولحم الغنم ستين رطلاً بدرهم ثم ذكر العسل فقال عشرة ارباط والسمن اثنا عشر رطلاً قال الحسن بن سلام : فقدمت بغداد فحدثت به عفان : فقال كانت في تكلي قطعة فسقطت على ظهر قديمي فاحسست بها فاشتريت بها ستة مكالكيك دقيق وحدد الخطيب بغداد فقال :

اعلاها قطعة ام جعفر دونها الخندق يقطع بينها وبين البناء المتصل بالمدينة وكذلك اسفل البلد من محال الكرخ وما يتصل به يقطع بينه وبين المدينة العسرة وهذا حد المدينة وما اتصل بها طولا فاما حد ذلك عرضاً فمن شاطئ دجلة الى الموضع المعروف بالكيش والاسد . وكل ذلك كان متصل الابنية متلاصق الدور والمسكن

(١) كذا في تاريخ بغداد والظاهر سقوط كلمة الف بعد اربعة الاف كما في الطبري

والكيش والاسد الآن صحراء مزروعة وهي على مسافة من البلد وقال لي ابو الحسين هذا بن الحسن الكاتب حدثني ابو الحسن بشرين علي بن عبيد الكاتب النصراني قال كنت اجتاز بالكيش والاسد مع والدي فلا اتخلص في اسواقها من كثرة الزحمة ثم اخذ في وصف المدينة وهندستها وابوابها وقصر المنصور في وسطها واسوارها واقسامها كل ذلك مفصلاً مسهباً (وسترى قريباً بعضه) ثم نقل عن الجاحظ انه قال قد رأيت المدن العظام المذكورة بالاثقان والاحكام . بالشامات وبلاد الروم وفي غيرها من البلدان لم ارَ مدينة قط ارفع سمكاً ولا اجود استدارة ولا انبل نبلاً ولا اوسع ابواباً ولا اجود فضيلاً من الزوراء وهي مدينة ابي جعفر المنصور كأنها صبت في قالب وكأنما افرغت افراناً

وكانت تكمنس الرحاب كل يوم يكمنسها الفراشون ويحمل التراب الى خارج المدينة ولما علم ان بغال الزوايا تصل الى الرحاب امر فالتحذت قتي بالساج من باب خراسان الى القصر ووسع الطرق بمدينة السلام فجعلها اربعين ذراعاً وبني الكرخ بعد مضي مائة وست وخمسين سنة وخمسة اشهر وعشرين يوماً من الهجرة وبدأ بعد ذلك ببناء قصر الخلد بعد شهر واحد عشر يوماً ثم نقل الاسواق من المدينة الى الكرخ ورتبها كل صنف منها في موضعه وقال : اجعلوا سوق القصابين في آخر الاسواق فانهم سفهاء وفي ايديهم الحديد القاطع وامر ان يبنى لأهل الاسواق مسجد يجتمعون فيه يوم الجمعة لا يدخلون المدينة ويفرد لهم ذلك ولم يضع المنصور على الاسواق غلّة حتى مات فوضعها المهدي

وصف مدينة المنصور :

قال الخطيب : وذكر وكيع فيما بلغني عنه ان ابا جعفر بنى المدينة مدوّرة لان المدوّرة لها معانٍ سوى المربعة وذلك ان المربعة اذا كان الملك في وسطها كان بعضها اقرب اليه من بعض والمدور من حيث قسم كان مستوياً لا يزيد هذا على هذا ولا هذا على هذا . وبني لها اربعة ابواب وعمل عليها الخنادق وعمل لها سورين وفضيلين بين كل بابين فضيلان والسور الداخل اطول من الخارج وامر ان لا يسكن تحت السور

الطويل الداخل احد ولا يبني منزلاً وامر ان تبني في الفصيل الثاني مع السور المنازل لانه احصن للسور ثم بنى القصر والمسجد الجامع وكان في صدر قصر المنصور ايوان طوله ثلاثون ذراعاً وعرضه عشرون ذراعاً وفي صدر الايوان مجلس عشرون ذراعاً في عشرين ذراعاً وسمكه عشرون ذراعاً وسقفه قبة وعليه مجلس مثله فوقه القبة الخضراء سمكه الى اول حد عقد القبة عشرون ذراعاً فصار من الارض الى رأس القبة الخضراء ثمانين ذراعاً وعلى رأس القبة تمثال فرس عليه فارس وكانت القبة الخضراء ترى من اطراف بغداد . حدثني القاضي ابو القاسم التنوخي قال : سمعت جماعة من شيوخنا يذكرون ان القبة الخضراء كان على رأسها صنم على صورة فارس وفي يده رمح فكان السلطان اذا رأى ذلك الصنم قد استقبل بعض الجهات ومد الرمح نحوها على ان بعض الخوارج يظهر من تلك الجهة فلا يطول الوقت حتى ترد عليه الاخبار بان خارجياً قد نجح من تلك الجهة

انبأنا ابراهيم بن محمد القاضي حدثنا اسماعيل بن علي قال : سقط رأس القبة الخضراء خضراء ابي جعفر المنصور التي في قصره بمدينة السلام يوم الثلاثاء لسبع خلون من جمادى الآخرة سنة تسع وعشرين وثلاثمائة وكان ليلة ذا مطر عظيم ورعد هائل وبرق شديد وكانت هذه القبة تاج بغداد وعلم البلد ومأثرة من مآثر بني العباس عظيمة بنيت اول ملكهم وكان بين بنائها وسقوطها مائة ونيف وثمانون سنة . قال وكيع فيما بلغني عنه ان المدينة مدوّرة عليها سور مدوّر قطرها من باب خراسان الى باب الكوفة الفا ذراع ومائتا ذراع ومن باب البصرة الى باب الشام الفا ذراع ومائتا ذراع وسمك ارتفاع هذا السور الداخل وهو سور المدينة في السماء خمس وثلاثون ذراعاً وعليه ابرجة سمك كل برج منها فوق السور خمس اذرع وعلى السور شرف وعرض السور من اسفله نحو عشرين ذراعاً ثم الفصيل بين السورين وعرضه ستون ذراعاً ثم السور الاول وهو سور الفصيل ودهنه خندق والمدينة اربعة ابواب شرقي وغربي وقبلي وشمالي كل باب منها بابان باب دون باب بينهما دهليز ورجحة يدخل الى الفصيل الدائر بين السورين فالاول باب الفصيل والثاني باب المدينة فاذا دخل الداخل من باب خراسان الاول عطف على يساره في دهليز ازج معقود بالآجر والجص

عرضه عشرون ذراعاً وطوله ثلاثون ذراعاً المدخل اليه في عرضه والخرج منه من طوله يخرج الى رحبة مادة الى الباب الثاني طولها ستون ذراعاً وعرضها اربعون ذراعاً ولها في جنبتيها حائطان من الباب الاول الى الباب الثاني في صدر هذه الرحبة في طولها الباب الثاني وهو باب المدينة وعن يمينه وشماله في جنبتي هذه الرحبة بابان الى الفصيلين فالأيمن يؤدي الى فصيل باب الشام . الأيسر يؤدي الى فصيل باب البصرة ثم يدور من باب البصرة الى باب الكوفة ويدور الذي انتهى الى باب الشام الى باب الكوفة على ثلث واحد وحكاية واحدة والابواب الاربعة على صورة واحدة في الابواب والفصلان . الرحاب والطافات . ثم الباب الثاني وهو باب المدينة وعليه السور الكبير الذي وصفنا فيدخل من الباب الكبير الى دهليز ارج معقود بالاجر والجص طوله عشرون ذراعاً وعرضه اثنا عشر ذراعاً وكذلك سائر الابواب الاربعة وعلى كل ارج من ارج هذه الابواب مجلس له درجة على السور يرتقى اليه منها . على هذا المجلس قبة عظيمة ذاهبة في السماء سمكها خمسون ذراعاً مزخرفة . على رأس كل قبة منها تمثال تدبره الريح لا يشبه نظائره وكانت هذه القبة مجلس المنصور اذا احب النظر الى السماء والى من يقبل من ناحية خراسان وقبة على باب الشام كانت مجلس المنصور اذا احب النظر الى الارياض وما والاها وقبة على باب البصرة كانت مجلسه اذا احب النظر الى الكرخ ومن اقبل من تلك الناحية وقبة على باب الكوفة كانت مجلسه اذا احب النظر الى البساتين والضياع وعلى كل باب من ابواب المدينة الاوائل والثواني باب حديد عظيم المقدار كل باب منها فردان وبعد كلام ذكر اكثره الطبري في تاريخه قال :

عدنا الى كلام وكيع المتقدم قال ثم تدخل في الدهليز الثاني الى رحبة مربعة عشرون ذراعاً في مثلها فعلى يمين الداخل اليها طريق وعلى يساره طريق يؤدي الأيمن الى باب الشام والأيسر الى باب البصرة والرحبة كالرحبة التي وصفنا ثم يدور هذا الفصيل على سائر الابواب بهذه الصورة وتشرع في هذا الفصيل ابواب السكك وهو فصيل ماض مع السور وعرض كل فصيل من هذه الفصلان من السور الى افواه السكك

خمس وعشرون ذراعاً ثم تدخل من الرحبة التي وصفنا إلى الطافات وهي ثلاثة وخمسون طاقاً سوى طاق المدخل إليها من هذه الرحبة وعليه باب ساج كبير فريدن وعرض الطافات خمس عشرة ذراعاً وطولها من أولها إلى الرحبة التي بين هذه الطافات والطافات الصغرى مائتا ذراعاً وفي جنوبي الطافات بين كل طاقين منها غرف كانت للمرابطة وكذلك لسائر الأبواب الباقية فعلى هذه الصفة سواء ثم تخرج من الطافات إلى رحبة مربعة عشرون ذراعاً في عشرين ذراعاً فمن يمينك طريق يؤدي إلى نظيرتها من باب الشام ثم تدور إلى نظيرتها من باب الكوفة ثم إلى نظيرتها من باب البصرة ثم إلى وصفنا للباب خراسان كل واحدة منهن نظيرة لصواحباتها وفي هذا التفصيل يشرع أبواب لبعض السكك وتجاهك الطافات الصغرى التي تلي دهليز المدينة الذي يخرج منه إلى الرحبة الدائرة حول القصر من المسجد

ثم قال بعد كلام طويل :

مداً المنصور قناة من نهر دجيل الآخذ من دجلة وقناة من نهر كرخا الآخذ من الفرات وجرحها إلى مدينته في عقود وثيقة من أسفلها : بحكمة بالصاروخ والآجر من أعلاها فكانت كل قناة منهما تدخل المدينة وتنفذ في الشوارع والدروب والارياض وتجري صيفاً وشتاءً لا ينقطع ماؤها في وقت . وجراً لاهل الكرخ وما اتصل به انهاراً نذكرها بعد ان شاء الله

ثم ذكر بناء الكرخ ثم بناء الرصافة والظاهر ان هذا الوصف لمدينة المنصور وهي غير شاملة للكرخ والرصافة وان كان اسم بغداد يشتملها

النبطية

احمد رضا

الاعجمي في العربية

الصير بالكسر الصحناء او شبهها والسمية بك التملوحة يعمل منها الصحناء — قال الجواليقي : احسبه سريانياً . عرباً لأن اهل الشام يتكلمون به — ودخل في عربية اهل الشام كثير من السريانية كما يستعمل عرب العراق اشياء من الفارسية (التقريب لاصول التعريب للجزء الثاني)